



Inhalt Nr. 25

- 2 Gemeinde
- 4 Schule
- 5 Vereine
- 6 Kirche
- 8 Pulsmesser
- 15 Impressum

Was denkt der Junge? Nichts. Genau so ist es doch. Alles passt zusammen. Nach einem Grümpelmatch, einem Sprint, dem Jäten, Einkaufen, Aufräumen oder dem süßen Nichtstun gibt es jetzt eine Glacé, einfach so. Weil es so schön ist. Weil die Jahreszeit passt. Weil jetzt Sommer ist. Sehen Sie, darum lieben alle den Sommer. Niemand denkt sich was dabei. Also ohne Sommergefühl unterwegs zu sein kann nerven. Weil die Baustelle, das Wetter, der Vordermann oder irgendetwas seinen Sommer auslebt. Dann, spätestens dann, wissen Sie, was zu tun – iss!

Gemeinderat

■ Protokoll über die Eidgenössische Volksabstimmung vom 14. Juni 2015

Stimmberechtigte	Stimmausweise				
Total	Total gültige	Urne	Vorzeitig	Brieflich gültig	Brieflich ungültig
5994	2563	20	3	2540	39

Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Stimm- beteiligung %
	leere	ungültige				

Vorlage 1: Bundesbeschluss über die Änderung der Verfassungsbestimmung zur Fortpflanzungsmedizin und Gentechnologie im Humanbereich (Präimplantationsdiagnostik)

2525	28	2	2495	1320	1175	42.1
------	----	---	------	------	------	------

Vorlage 2: Volksinitiative «Stipendieninitiative»

2549	28	0	2521	558	1963	42.5
------	----	---	------	-----	------	------

Vorlage 3: Volksinitiative «Millionen-Erbenschaften besteuern für unsere AHV (Erbsteuerreform)»

2551	9	0	2542	714	1828	42.6
------	---	---	------	-----	------	------

Vorlage 4: Änderung des Bundesgesetzes über Radio und Fernsehen (RTVG)

2545	19	0	2526	1184	1342	42.5
------	----	---	------	------	------	------

■ Protokoll über die Kantonale Volksabstimmung vom 14. Juni 2015

Vorlage 5: Gesetzesinitiative «Zukunft dank gerechter Vermögenssteuern (Steuergerechtigkeitsinitiative)»

2395	23	1	2371	633	1738	40.0
------	----	---	------	-----	------	------

Bauverwaltung

■ Bauanzeige

Bauvorhaben: Erstellung Luft-/Wasser Wärmepumpe
 Bauherr: Füger Thomas, Freiwilen 9,
 9300 Wittenbach
 Projektverfasser: Th. Inauen AG, Neubrunnstrasse 1,
 9205 Waldkirch
 Grundstück Nr.: 380
 Standort: Freiwilen 9, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom Freitag, 19. Juni 2015 bis Donnerstag, 2. Juli 2015 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Grünabfuhr 2015

- ➔ Das Grüngut ist am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereitzustellen.
- ➔ Die Abfuhr erfolgt innerhalb des besiedelten Gebiets analog der Kehrtroute.
- ➔ Abfuhrtag: Montag, gemäss folgender Liste:

- 22. Juni
- 6. Juli
- 20. Juli
- 17. August
- 31. August
- 14. September
- 28. September
- 12. Oktober
- 26. Oktober
- 9. November

Bauverwaltung Wittenbach

Pro Infirmis St. Gallen-Appenzell

■ Wettbewerb «Im Scheinwerferlicht»

2015: Barrierefreies Leben, Zukunft Inklusion

Ausgezeichnet werden künstlerische Arbeiten, welche eine vielfältige Gesellschaft kreativ darstellen.

- **Warum:** Pro Infirmis setzt sich dafür ein, dass die Vielfalt der Menschen als eine Bereicherung und Stärke unserer Gesellschaft wahrgenommen wird. Wir möchten sensibilisieren und einen Beitrag dazu leisten, dass Menschen mit Behinderung eine gleichberechtigte Teilhabe in allen Lebensbereichen ermöglicht wird.
- **Wer:** Mitmachen können Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung: Einzelpersonen und Teams.
- **Was:** Fotos, Zeichnungen, Bilder, Collagen und Skulpturen die eine gelungene Teilhabe zeigen.
- **Wo:** Die Teilnahmebedingungen und die Wettbewerbsunterlagen können per Mail oder telefonisch bestellt werden bei: Vinzenz Jud, Leiter Pro Infirmis Beratungsstelle St. Gallen, Tel. 058 775 19 49 E-Mail: vinzenz.jud@proinfirmis.ch oder unter folgender Adresse abgerufen werden: www.proinfirmis.ch, dann Kanton auswählen und auf «Aktuelles» klicken.

AHV-Zweigstelle

■ Flexibles Rentenalter

Anspruch auf eine Altersrente haben Personen, die das ordentliche Rentenalter erreicht haben. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren. Im Rahmen des flexiblen Rentenalters können Frauen und Männer den Bezug der Altersrente

- um 1 oder 2 ganze Jahre vorziehen
(Vorbezug für einzelne Monate nicht möglich) oder
- um 1 bis höchstens 5 Jahre aufschieben

Wer seine Altersrente vorbezieht, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine gekürzte Rente. Wer umgekehrt die Rente aufschiebt, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine erhöhte Rente.

Es gilt zu beachten, dass bei einem Rentenvorbezug die Anmeldung spätestens am letzten Tag des Monats eingereicht werden muss, in welchem das entsprechende Altersjahr vollendet wird. Eine rückwirkende Anmeldung kann nicht berücksichtigt werden.

Bei verheirateten Personen hat jeder Ehegatte unabhängig vom anderen die Möglichkeit, die Rente vorzubeziehen oder aufzuschieben. Es ist somit möglich, dass beispielsweise die Ehefrau ihre Rente vorbezieht und ihr Ehemann die Rente aufschiebt.

Die Rentenkürzung beträgt 6,8 Prozent pro Vorbezugsjahr. Wer seine Altersrente beziehen möchte, muss den Anspruch anmelden. Es ist empfehlenswert, die Anmeldung 4 bis 5 Monate vor dem Erreichen des Rentenalters einzureichen.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.tageskarte-gemeinde.ch oder www.wittenbach.ch > Service > Tageskarten SBB) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseterrin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Spitexverein WHM

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege
– Hauspflege
– Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitexverein WHM, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47

Website: www.spitex-whm.ch

E-Mail: info@spitex-whm.ch

Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90-1729-3

Alle Infos und Neuigkeiten der Spitex WHM
finden Sie unter:
www.spitex-whm.ch
Besuchen Sie unsere neue Website

Pro Senectute

■ Information und Beratung in Wittenbach

Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,
3. Etage, Altbau, Zimmer Nr. 35 (Besprechungszimmer)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof.

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen: Finanzen, Zusatzleistungen zur AHV (EL), Versicherungen, Budget, Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung etc.

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen Mitarbeitende des administrativen Dienstes.

Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen vorübergehend oder unbefristet Unterstützung und Entlastung, z.B. nach Spitalaufenthalt oder einfach, weil Ihre Kräfte langsam nachlassen? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Esther Helg, Leiterin Haushilfe.

Fahrdienst

Unsere Chauffeure bieten Ihnen zu günstigen Konditionen Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, Coiffeur, Besuchen, Einkaufen etc. an.

Bildung und Sport

Bitte beachten Sie unsere Ausschreibungen in den Vereinsmitteilungen oder besuchen Sie unsere Homepage «www.sg.pro-senectute.ch» unter «gossau – kurse und gruppen». Weitere Informationen erhalten Sie beim Sekretariat der Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, oder unter gossau@sg.pro-senectute.ch

Ihre Spende hilft uns zu wirken. Unser Postkonto 90-10905-6

Primarschule Wittenbach



■ Projekt Schulhaus Grüntal – Ergebnis des Projektwettbewerbs

Im Juni 2014 wurde die Projektierung für ein neues Schulhaus im Grüntal mit einem Generalplanungswettbewerb im zweistufigen Verfahren öffentlich ausgeschrieben und es gingen daraufhin 47 Bewerbungen ein. Das siebenköpfige Preisgericht nahm vorerst eine Auswahl von 14 Büros vor, welche zur eigentlichen Projektierung zugelassen wurden. 12 der eingeladenen Büros reichten der Jury dann fristgerecht ein konkretes Projekt ein.

An zwei ganztägigen Sitzungen prüfte die Jury die eingereichten Projekte und bestimmte schliesslich das Siegerprojekt. Die ganze Jurierung fand anonym statt. Dies bedeutet, dass die Namen der verantwortlichen Architekturbüros den Juroren erst nach dem definitiven Zuschlagsentscheid bekannt gemacht wurden.

Der Primarschulrat lädt alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger ein, sich ein Bild von den eingereichten Projekten zu machen.

Programm:

Donnerstag, 25. Juni, 19 Uhr	Öffentlicher Informationsanlass über den Wettbewerb
anschliessend bis 21 Uhr	freie Besichtigung der Wettbewerbsbeiträge
Samstag, 27. Juni 10–12 Uhr	freie Besichtigung der Wettbewerbsbeiträge
Sonntag, 28. Juni 16–18 Uhr	freie Besichtigung der Wettbewerbsbeiträge
Dienstag, 30. Juni 18–20 Uhr	freie Besichtigung der Wettbewerbsbeiträge

Ort: Singsaal im Schulhaus Steig

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

etwas * Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag zwischen 14 Uhr und 17 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Das neue Kursprogramm ist online! Schauen Sie doch einmal auf unserer Homepage, ob auch etwas für Sie mit dabei ist. www.etwas-rfi.ch, Kontakt: Doris Nick, 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

Fami Wittenbach

Pipifax und Waldemar, Sa 20.6. 15–17 Uhr, Fami veranstaltet zusammen mit der IG Schloss Dottenwil einen Märchen-

Nachmittag. Ein unterhaltsames Märchenkonzert für Jung und Alt. Für Kinder ab 4 Jahren. Kosten für Mitglieder Fr. 6.– / für Nichtmitglieder Fr. 9.–. Kontakt Severine Bürgi, 071 290 18 38 / severine.bürgi@fami-wittenbach.ch

FC Wittenbach

Die Meisterschaft ist zu Ende. Der FC Wittenbach bedankt sich herzlich bei den zahlreichen Zuschauern im Grüntal. Wir freuen uns aufs Grümpeli am kommenden Wochenende. 40. Grümpeli, 19.–21.6. www.fc-wittenbach.ch/grümpeli-wittenbach.

Help Wittenbach

27./28.6.: Infos folgen, Jubiläumsanlass!!!

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch, info@dottenwil.ch, 071 298 26 62, Restaurant: Sa 14–23 Uhr / So 10–18 Uhr, Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum, Sonderausstellung im Nebengebäude, Kellergalerie: Ausstellung: Franz Wolgensinger – Deine Bilder in meinen Bildern, Schloss: Sa, 20.6.: 15 Uhr, Pipifax und Waldemar – eine spannende Märchenstunde für Märchenfreunde von 4–104 Jahren!; So, 21.6.: 10.30 Uhr im Schlossgarten, 25 Jahre Altstadt Ramblers, Dixie-Matinée – Jubiläumskonzert

Jahrgängertreff 1945–1955

Am Fr, 19.6., wandern wir über Leimensteig (Einkehr) nach Steigbach Bühler und hoffen diesmal auf gutes Wetter. Wanderzeit ca. 3 Std. Treffpunkt: Bahnhof Wittenbach 9.40 Uhr, Abfahrt 9.48 Uhr. Billett Tageskarte Zonen 211/210/245 selber lösen. Kontakt 071 298 21 12 / 071 298 19 15

Mobilität und Freiheit – Vom Auto- aufs Gaspedal

■ Diesen Sommer zwei Wochen lang gratis E-Bike statt Auto fahren.

Mitmachen können Sie, wenn Sie bereit sind, während 14 Tagen vom eigenen Auto aufs E-Bike oder auf einen E-Scooter und Carsharing umzusteigen.

Reservieren Sie Ihr E-Bike bei unserem lokalen Velohändler

Pichler Velos-Motos, Romanshornestr. 93, Tel 071 298 30 03

Geben Sie den Autoschlüssel ab und erleben Sie, wie sich Mobilität im Alltag in Freiheit verwandeln kann. Ergänzt wird das Angebot durch eine 4-monatige Gratis-Testmitgliedschaft bei Mobility Carsharing.



Line Dance Wittenbach

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 20–21 Uhr in der Aula OZ Grünau zum Erlernen der Line-Dance-Tanzschritte. line-dance-wittenbach.ch, Kontakt: Ursula Staub, 071 298 38 79/ 079 299 17 87, ursula.staub@hispeed.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 18.6., ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Clubanlagen.

Samariterverein Wittenbach

29.6.: G...elenke

Schützengesellschaft Wittenbach

Fr, 19.6.: Vereinsübung / 2. Hauptrunde 17.30–19.30 Uhr, Löseschluss: 18.30 Uhr; Sa, 20.6.: 16. Bettenauerweiher-schiessen und 10. Putzstockschiessen Bütschwil, Abfahrt: Rest. Bäche 9.00 Uhr

60plus-Wittenbach

Jass-Nachmittag 24.6., freies Jassen im Kappelhof ab 13.30 Uhr, heute Hock ab 14.30 Uhr

Zwirbeltreff

Am 23.6. gehen wir bei schönem Wetter bräteln. Wir treffen uns um 14.45 Uhr beim Parkplatz vom Schulhaus Steig, oder direkt um 15 Uhr bei der Schweizer-Familien-Feuerstelle. Grilladen bringen alle selber mit. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns wie üblich von 15–17 Uhr im Konrad.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen



JUNI 2015

Donnerstag, 18. Juni

09.30 Uhr, Rägeboge: Mütter- und Kleinkindertreff

14.00 Uhr, Nähcafé «etwas»

19.30 Uhr, Kleingruppe für Jugendliche und junge Erwachsene. Kontakt: T. Frischknecht, 076 389 40 42.

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 19. Juni

06.30 Uhr, Morgengebet im Kirchgemeindehaus

16.30 Uhr, **Gottesdienst** im Kappelhof

19.30 Uhr, Grundstein – Treff für junge Leute

Sonntag, 21. Juni

09.30 Uhr, **Abschiedsgottesdienst** mit Pfr. J. Bösch
Anschliessend sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen.
Kinderhütendienst im Kirchgemeindehaus

Montag, 22. Juni

19.45 Uhr, Gospelchorprobe

Dienstag, 23. Juni

17.00 Uhr, Schatzkiste – Kindergruppe im Kirchgemein-dehaus

Mittwoch, 24. Juni

17.15 Uhr, K-Treff Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 25. Juni

14.00 Uhr, Nähcafé «etwas»

19.30 Uhr, Kleingruppe für Jugendliche und junge Erwachsene. Kontakt: T. Frischknecht, 076 389 40 42.

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 26. Juni

19.30 Uhr, **Grundstein:** Treff für junge Leute im Kirchgemeindehaus

Einladung zum Begrüssungs-Gottesdienst



Mit dem Thema «Glück» begrüßen wir unseren neuen evangelischen Pfarrer Daniel Kiefer und seine Familie.

Predigt: Pfr. Daniel Kiefer

Liturgie: Mitarbeitendenteam

Musik: Evelyn Ansorge, Oboe, Lisa Brassel, Violine,
Eduardo Nascimento, Perkussion,
Esther Uhland, Klavier

Sonntag, 12. Juli, 9.30 Uhr
Kirche Vogelherd, Wittenbach

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt: 071 298 40 10
Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42
www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

Katholische Kirchgemeinde Pfarrei Wittenbach-Kronbühl



GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 18. Juni

09.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Konrad

17.00 Uhr, Rosenkranz, St. Ulrich

Freitag, 19. Juni

16.30 Uhr, evang. Gottesdienst, Kappelhof

Samstag/Sonntag, 20./21. Juni (12. Sonntag im Jahreskreis)

Opfer: Flüchtlingshilfe der Caritas

Gedächtnis: August und Frieda Keller-Ziegler

Samstag, 20. Juni

18.00 Uhr, Eucharistiefeier in St. Ulrich, gestaltet vom Pfarreirat und der Ansinggruppe

Sonntag, 21. Juni

09.30 Uhr, Eucharistiefeier in St. Konrad, gestaltet vom Pfarreirat und der Ansinggruppe

anschliessend bereitet Albertina Kündig den Kirchenkaffee

Mittwoch, 24. Juni

19.00 Uhr, Rosenkranz, St. Konrad

Donnerstag, 25. Juni

09.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Konrad

17.00 Uhr, Rosenkranz, St. Ulrich

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 18. Juni

20.00 Uhr, Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

Freitag, 19. Juni

18.00 Uhr, ökumenische Töffausfahrt «Zündkerze»,
Achtung: Abfahrt ab Parkplatz Restaurant Hirschen
(nur bei trockenem Wetter)

Montag, 22. Juni

19.30 Uhr, Volksliederabend, Ulrichsheim

Mittwoch, 24. Juni

17.15 Uhr, K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

Donnerstag, 25. Juni

19.30 Uhr, «Kirche mit den Frauen»: Impulsabend mit
Sr. Bärbl Aichele, Vereinslokal in **Muolen**

20.00 Uhr, Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

■ Informationen aus der Pfarrei

Ferienabwesenheit im Pfarramt

Bitte beachten Sie, dass das Pfarreisekretariat bis 5. Juli
ferienhalber geschlossen ist.

Termine zum Vormerken

- Sonntag, 5. Juli: Patrozinium St. Ulrich
- Sonntag, 12. Juli: Zu Gast im evangelischen Gottesdienst, Kirche Vogelherd
- Sonntag, 30. August: Pfarreiausflug mit dem Car

Dienst an den Spitalpatienten: KAB im Einsatz

Am Sonntag, 21. Juni, übernimmt eine Gruppe von Freiwilligen der KAB Wittenbach den Patientenbegleitdienst am Kantonsspital St. Gallen. Patienten werden von den Krankenzimmern zum Gottesdienst in der Spitalkapelle begleitet. So wird möglichst vielen eine Teilnahme am Gottesdienst ermöglicht. Danke allen Helferinnen und Helfern.

Wer singt, vergisst zu klagen: Volksliederabend

Singen stärkt die Flügel des Herzens und der Lunge. Singen ist gesund und macht froh. So wollen wir in uns schlummernde Melodien zu neuem Leben erwecken und staunen über die vielen kraftvollen Texte alter Volkslieder. Kennen Sie sie noch?

Montag, 22. Juni, 19.30–21.30 Uhr, oben im Ulrichsheim.
Am Klavier wird uns wieder Martin Engesser begleiten.
Wir freuen uns auf Sie!

Margrit Hug-Huber

Für eine Kirche mit den Frauen

Am Donnerstag, 25. Juni, findet um 19.30 Uhr im Vereinslokal in **Muolen** die 3. Veranstaltung der Impulsabende im Bistum St. Gallen statt. Sr. Bärbl Aichele spricht über die heilige Maria de Mattias, die Gründerin ihrer Ordensgemeinschaft. Maria de Mattias, eine mutige Frau im 19. Jahrhundert, die auch uns heute noch was zu sagen hat.

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

www.altkon.ch

www.facebook.com/pfarrei.wittenbach

Pfarrbeauftragter: Christian Leutenegger,

071 298 30 65, 077 479 56 87, c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat: Susanne Humbel-Gann,

071 298 30 20, pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

Seelsorgeteam:

Mitarb. Priester: Franz Reinelt MS, 071 866 14 24

Jugendarb./OS-Katechese: Sonja Billian, 071 298 07 23

Katecheseverantwortliche: Regula Loher, 071 298 07 39

Mesmer:

St. Ulrich: Joe Güntensperger, Dorfstrasse, 079 719 53 30

St. Konrad: Ivo Garic, Weidstrasse, 079 757 51 39

Pro Senectute

■ Ausflug der gemischten Turngruppe



«Wie jedes Jahr, hatten wir von der gemischten Turngruppe von der Pro Senectute einen wunderschönen Ausflug. Im Restaurant «Windegg» (Rorschacherberg) genossen wir einen feinen Zmittag. Ganz herzlichen Dank der ganzen Gruppe. Eure Leiterin, Susi Scherbel.»

Turnstunden: Mittwoch, 9.30–10.30 Uhr im Singsaal Kronbühl

Text und Bild: S.Scherbel

Mach aktiv mit!

Wir Wittenbacher-Vereine sind jetzt online.

- Besuch uns.
- Kommentier alles.
- Verbinde uns mit deinen Freunden.

Weil's zusammen mehr Spass macht.

Sende Deine Wittenbacher-News direkt an uns!

Kostenlose Einsendung für
Berichte und Bilder oder Filme
direkt an: info@maxsolution.ch



www.gemeindepuls.ch



Neu

FC Wittenbach

■ 40. Grümpeltunier

Die Saison ist zu Ende. Der FC Wittenbach bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern im Grüntal.

Wir freuen uns auf das bevorstehende 40. Grümpeltunier in Wittenbach am kommenden Wochenende, 19.–21. Juni 2015. Mehr Infos unter: www.grümpeli-wittenbach.ch



Text: Chipi Leuthold, Spiko FC Wittenbach

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG

23685

ZUFRIEDENHEIT ist der grösste REICHTUM

So sprechen zufriedene
Kunden über uns:

«Die Firma GOLDINGER
Immobilien können wir
jederzeit weiterempfehlen.
Es lief alles zu unserer
Zufriedenheit, kurz und
bündig und sehr
professionell.»



Janine Karge
Assistentin Immobilienverkauf

Silvio Stieger
Leiter Immobilienverkauf
Immobilienvermarkter mit eidg. FA
Immobilienbewirtschafter mit eidg. FA
Technischer Kaufmann mit eidg. FA

Familie Bünler aus St. Gallen

Weitere Referenzen finden Sie unter www.goldinger.ch

Gaiserwaldstrasse 6,
9015 St. Gallen

Telefon: 071 313 44 03
E-Mail: silvio.stieger@goldinger.ch

NEU!

Suchen Sie spezielle Perlen?

Dann sind Sie hier bei mir richtig.

*Perle
Hüsli*

Manuela Zeller-Maurer

Juggen

9204 Andwil

Telefon 071 385 41 79 / Natel 079 442 16 54

www.perle-huesli.ch



Hier im Perle Hüsli bekommen Sie diverses Bastelmateriale und finden eine grosse Auswahl an diversen Perlen zu fairen Preisen in vielen tollen Farben, verschiedenen Formen und Materialien. Schauen Sie doch ungeniert vorbei und lassen Sie sich inspirieren.

**Vom 25. Juni 2015 bis 27. Juni 2015 erhalten Sie
auf alle Artikel 10% Rabatt.**

Donnerstag und Freitag 25./26. Juni 2015:

09.00–18.30 Uhr

Samstag, 27. Juni:

09.00–16.00 Uhr

Normale Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag:

09.00–12.00 Uhr

13.30–18.00 Uhr

Sonst nach telefonischer Vereinbarung.

Ich freue mich auf Ihren Besuch, Manuela Zeller-Maurer

24543

Gemeinde

PULS

Identität durch Information

«Die Werbe-Plattform der Region!»

Gemeinde
PULS



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach

Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6975 Exemplare

Inserate-Verkauf

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen
Telefon 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch, www.maxsolution.ch

Pfadiabteilung Peter und Paul

■ Das Abenteuer beginnt hier...



Die Pfadi-Abteilung Peter und Paul ist die jüngste Abteilung im Kantonalverband St.Gallen/Appenzell. Durch den Zusammenschluss von Falkenstein (Wittenbach/St. Gallen) und PP Erlach (Wittenbach/St.Gallen) Anfangs Jahr entstand die neue Abteilung Peter und Paul.

Im letzten Jahr feierten wir im Corps-Hospiz das 100-Jahr Jubiläum mit verschiedenen Unternehmungen und Anlässen. Das Jahr wurde durch den Festanlass im November abgerundet.

Unser Corps-SoLa verbrachten wir in Les Breuleux. Wir halfen der Königin Erowin, ihr Königreich aus den bösen Händen des Schwarzen Ritters zu befreien.

Mit dem Orient Express fuhren wir im HeLa auf den Pizol ins Züri-Huus. An Aladins Seite kämpften wir gegen das Böse. Eine schöne Tradition aus der Abteilung Falkenstein ist der Übertritt. Sobald ein Kind in eine nächste Stufe wechselt, wird dies gebührend gefeiert. In ritterlicher Manier werden die neuen Leiterinnen und Leiter erkoren.

In der Abteilung Peter und Paul bekommt jedes Kind in seinem ersten grossen Lager einen Pfadinamen, wofür es bei nächtlicher Stunde einen Parcours durchläuft und anschliessend eine Urkunde erhält.

Mehr Infos findest du unter:
www.pfadipeterundpaul.ch/home

Text: PPuP

Lauf- und Walking-Treffen in Wittenbach mit Pia Götti

Zu diesem Anlass sind alle Ehemaligen und Aktiven eingeladen am: **Samstag, 8. August, 11 Uhr,**
im Restaurant Erlenholz

Apéro, Mittagessen und Dessert: Fr. 25.50

Anmeldung bis 3. Juli 2015

Rita Thürlemann, 071 298 31 20

24530



Ihr Schreiner.



Referenzen: www.bock.ch

Schreinerei Bock AG

9402 Mörschwil

Telefon 071 868 70 70

24154

24480

Peugeot

Sym

Tomos



50-600 ccm Rolleraktion bis 20.6.2015

125ccm schon ab Fr. 1690.-

Neu eingetroffen über 30 neue Modelle zu Sonderpreisen.

St. Gallerstrasse 29 9325 Roggwil TG Tel. 071 455 10 12 www.schenk-sport.ch



Bau Dir Deine Zukunft. Starte 2016 Deine Lehre als Metallbauer/in EFZ. Wir suchen Macher, die Bauen mit Metall fasziniert und mit eigenen Händen Modernes erschaffen wollen.

Krapf AG
CH-9032 Engelburg
Breitschachenstr. 52
T +41 71 272 26 00
www.krapfag.ch

Kontaktperson: Herr Eberle
markus.eberle@krapfag.ch

Produzent von

air-lux.

Jugendarbeit Wittenbach

■ Girls on tour: Mit der Fähre nach Friedrichshafen

Am Samstag, 6. Juni, ging es mit sechs Mädels und zwei Erwachsenen aufs Schiff. Ziel war Friedrichshafen. Dort wurden die Mädels in drei Zweiergruppen erst mal auf Städteteerkundungstour geschickt. Mit einem dicken Fragezettel war einiges zu erkunden und zu erfragen. Die Mädchen aber lösten das Quiz souverän. Schon bald war es Mittag und bei Pizza und Getränken konnten sie sich stärken und erfrischen. Natürlich kam auch das Shoppen nicht zu kurz. Die Zeit verflog wie im Nu. Und schon ging es wieder zurück nach Romanshorn, von dort mit dem Zug nach Wittenbach. Die Mädels hatten den Plausch und neue Pläne wurden bereits geschmiedet.

Organisiert wurde der Anlass von den Jugendarbeiterinnen der Politischen Gemeinde und der Katholischen Kirchgemeinde.

Text: Sonja Billian



«Ich bin am Puls»

Girls on tour, Jugendarbeit Wittenbach Bild: Ljiljana Bajic

Praxisferien

■ **Gemeinschaftspraxis Wittenbach GmbH**
Dr. med. Karin Reinecke und Dr. Burkhard Jeske

Ringstrasse 22
9300 Wittenbach
Tel. 071 298 25 38
www.gemeinschaftspraxis-wittenbach.ch

**Unsere Praxis bleibt aufgrund der Sommerferien vom
04. Juli 2015 bis 18. Juli 2015 geschlossen.**

Ab Montag, 20. Juli 2015, sind wir zu den gewohnten
Sprechstundenzeiten gerne wieder für Sie da.

Unsere Ferienvertretung:

Dres. med. Uta und Ralf Strauss Tel. 071 298 42 38
Ödenhofstrasse 1, 9300 Wittenbach

Dr. med. Michael Salzgeber Tel. 071 298 44 38
Romanshonerstrasse 12, 9300 Wittenbach
(Vertretung vom 4. – 11. Juli 2015)

Dr. med. Susanne Zurfluh Tel. 071 292 33 22
Eichenstrasse 15, 9300 Wittenbach

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Ihr Praxisteam

24541



OG14
EYEWEAR

DIE BRILLENLOUNGE
Oberer Graben 14, St. Gallen
www.og14.ch

Brillen
modisch
funktionell
preiswert

OG14 • Grasso Optik AG • Oberer Graben 14
9001 St. Gallen • Telefon 071 544 52 90 • www.og14.ch • info@og14.ch

Zu vermieten per 1. September 2015 oder nach Vereinbarung

6½-Zimmer-Doppel-Einfamilienhaus

mit Doppelgarage in Häggenschwil, Pfaffengut 18,
184 m² Wohnfläche, gedeckter Sitzplatz,
gepflegte Gartenanlage mit Swimming-Pool,
Sicht auf Säntis und Bodensee.

Anfragen an Berny Schnyder, Tel. 079 608 30 04

24537



Wir schaffen Lebensqualität.

**obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.**

**Schaffen Sie mehr
Lebensqualität für blinde
und sehbehinderte
Menschen.**

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St. Gallen | www.obvita.ch



KELLER + CECCHINATO AG
Wand- und Bodenbeläge in Keramik und Naturstein

Speicher Wittenbach Neukirch-Egnach

Stahlstrasse 8 | 9000 St. Gallen
Tel. 071 277 43 22 | Fax 071 277 43 64
info@keller-cecchinato.ch
www.keller-cecchinato.ch

24535

schule für
musik
wittenbach berg muolen häggenschwil

Singen zum Zmittag



- Angebot** Kinderchor für Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse
- Inhalt** Gemeinsames Singen, Stimmbildung, Gehörschulung, Erarbeitung eines Konzertrepertoires und Kennenlernen verschiedener Stilrichtungen.
- Ort** Aula im Oberstufenzentrum Grünau, Grünastrasse 2, 9300 Wittenbach
- Tag/Dauer/Zeit** Kurstag: Freitag. Unterrichtsdauer: 50 Minuten pro Woche. Die Präsenzzeit der Kinder (Mittagessen und Chorsingen) dauert von 12.00 bis 13.10 Uhr
- Gruppengrösse** 6 bis max. 20 Kinder
- Chorleitung** Valentina Kamnik – Chorleiterin, Musiklehrperson und Primarlehrerin
Tel.Nr.: 079 238 28 06; E-Mail: valentina.kamnik@deep.ch
- An-/ Abmeldung** Die Anmeldung zum Kurs „Singen zum Zmittag“ ist verbindlich für mindestens ein Semester. Die Abmeldung muss per offiziellem Abmeldedatum der Musikschule (30. Okt./30. Mai) schriftlich eingereicht werden, ansonsten wird die Teilnahme stillschweigend verlängert.
- Kosten** Für Kinder, die bereits ein Instrument an der Musikschule erlernen, ist der Chorbesuch kostenlos. Für alle anderen beträgt die Semestergebühr Fr. 100.–

Anmeldeschluss: Dienstag, 30. Juni 2015

----- ✂ ----- Bitte hier abtrennen und Anmeldetalon an Schule für Musik, Grünastr. 2, 9300 Wittenbach senden -----

Wir melden uns für das Unterrichtsangebot „Singen zum Zmittag“ an.

Name und Vorname des Kindes

Geb.-Datum

Schulhaus

Klasse

Klassenlehrperson

Name und Vorname der Eltern

Postadresse

E-Mail-Adresse

Tel. Nr.

Ich lerne bereits ein Instrument (Bitte ankreuzen)

☐ nein ☐ ja Instrument

Ort & Datum

Unterschrift Eltern

Grünastrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
schulefuermusik@wittenbach.ch

23693

TOP BONUS

Mit uns ist gut *Card* Punkte sammeln.

.....
www.topbonuscard.ch

Wir belohnen Ihre Kundentreue mit einer einmalig guten Beratung und mit unserem Top-Bonusprogramm.

Noch keine Top Bonus Card?
Jetzt Startkapital sichern und bei jedem Einkauf Punkte sammeln!

KronbühlApotheke

St. Gallerstrasse 10 | 9300 Wittenbach | Tel. 071 298 51 11
Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr/13.30-18.30 Uhr | Sa 8.00-12.00 Uhr

Wählen Sie farbig

Werben Sie frühlingshaft

Impressum

wittenbach



Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6975 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements

Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Fürer, Claudio Studerus, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40,
info@maxsolution.ch, www.maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr
Alexander Fürer

Layout

Martina Häusermann, Jasmine Gmür

Titel

www.istockphoto.com/FabioFilzi

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

www.gemeindepuls.ch

ISSN 1660-0444

24450



Sonntags-Bufferet im Park

Geniessen Sie an jedem Sonntag von Juni bis Ende August von 12 - 14 Uhr das reichhaltige Buffet mit musikalischer Unterhaltung.

Salate und Vorspeisen, Suppen, Grilladen und Fische, Gemüsegerichte sowie ein Käse- und Dessertbuffet erwarten Sie.

CHF 75 pro Person

Reservation unter T 071 282 0490 oder
restaurants@oberwaid.ch

Oberwaid AG | Oberwaid - Kurhotel & Privatklinik
Rorschacher Strasse 311 | 9016 St. Gallen - Schweiz
T +41 (0)71 282 0000 | info@oberwaid.ch | www.oberwaid.ch



Trauerdrucksachen

Bei Fragen wenden Sie sich direkt an uns und vereinbaren Sie einen Termin.

MAXSOLUTION

Burggraben 24 | CH-9000 St. Gallen | Tel. +41 71 222 76 36
info@maxsolution.ch | www.maxsolution.ch

Do, 18. Juni bis Sa, 20. Juni 2015

WITTENBACH

+ Ein Schweizer Familienunternehmen seit 1989.

SPAR



LIEBE WITTENBACHER

GERNE BEDIENE ICH SIE
IN DER FRISCHMETZGEREI IM
SPAR MARKT WITTENBACH.
KOMMEN SIE VORBEI. ICH
BERATE SIE GERNE PERSÖNLICH.

MARCEL HERZOG, CHEFMETZGER

FRISCH AN DER BEDIENTEN THEKE.

**-30%**

statt 5.60

3.90Lammnierstück, Australien / Neuseeland, 100 g, statt 5.60 **nur 3.90****-27%**

statt 9.60

6.95Bisonentrecôte, Kanada, 100 g, statt 9.60 **nur 6.95****Aktion**

statt 2.85

2.45Schweinsfilet gewürzt, Österreich
100 g, statt 2.85 **nur 2.45**

SPAR Supermarkt, Zentrum 2, 9300 Wittenbach

Mo – Mi, 7.00 – 19.00 Uhr / Do, 7.00 – 20.00 Uhr / Fr, 7.00 – 19.00 Uhr / Sa, 7.00 – 17.00 Uhr

Abgabe nur in Haushaltsmengen. Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

www.spar.ch

So frisch. So nah. So günstig.

